



Wiktor Kopernikus

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger

*Cudownie tak żyć i głową w dół tkwić
w morzu gwiazd bez dna*

Anfänger A1
Fortgeschrittene
Anfänger A2
Audiodateien incl.

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger

Wiktor Kopernikus

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger

Stufen A1 und A2

Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung



Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger
von Wiktor Kopernikus

Audiodateien www.lppbooks.com/Polish/index_de.html



Homepage www.audiolego.com

Umschlaggestaltung: Audiolego Design

Copyright © 2013 2017 2020 2023 Language Practice Publishing

Copyright © 2017 2020 2023 Audiolego

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Zawartość

Inhaltsverzeichnis

Das polnische Alphabet.....	7
Anfänger Stufe A1	9
Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien	10
Kapitel 1 Robert hat einen Hund.....	11
Kapitel 2 Sie wohnen in Gdynia (Polen)	14
Kapitel 3 Sind sie Polen?.....	17
Kapitel 4 Können Sie mir bitte helfen?.....	21
Kapitel 5 Robert wohnt jetzt in Polen.....	25
Kapitel 6 Robert hat viele Freunde.....	29
Kapitel 7 Marcin kauft ein Fahrrad	33
Kapitel 8 Linda will eine neue DVD kaufen	37
Kapitel 9 Alexandr hört deutsche Lieder	40
Kapitel 10 Alexandr kauft Fachbücher über Design	44
Kapitel 11 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 1)	48
Kapitel 12 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 2)	53
Fortgeschrittene Anfänger Stufe A2.....	57
Rozdział 13 Nazwa hotelu.....	58
Rozdział 14 Aspiryna.....	62
Rozdział 15 Ania i kangur	67
Rozdział 16 Spadochroniarze.....	72
Rozdział 17 Wyłącz gaz!	80
Rozdział 18 Urząd pracy.....	85
Rozdział 19 Marcin i Robert myją ciężarówkę (część 1)	91

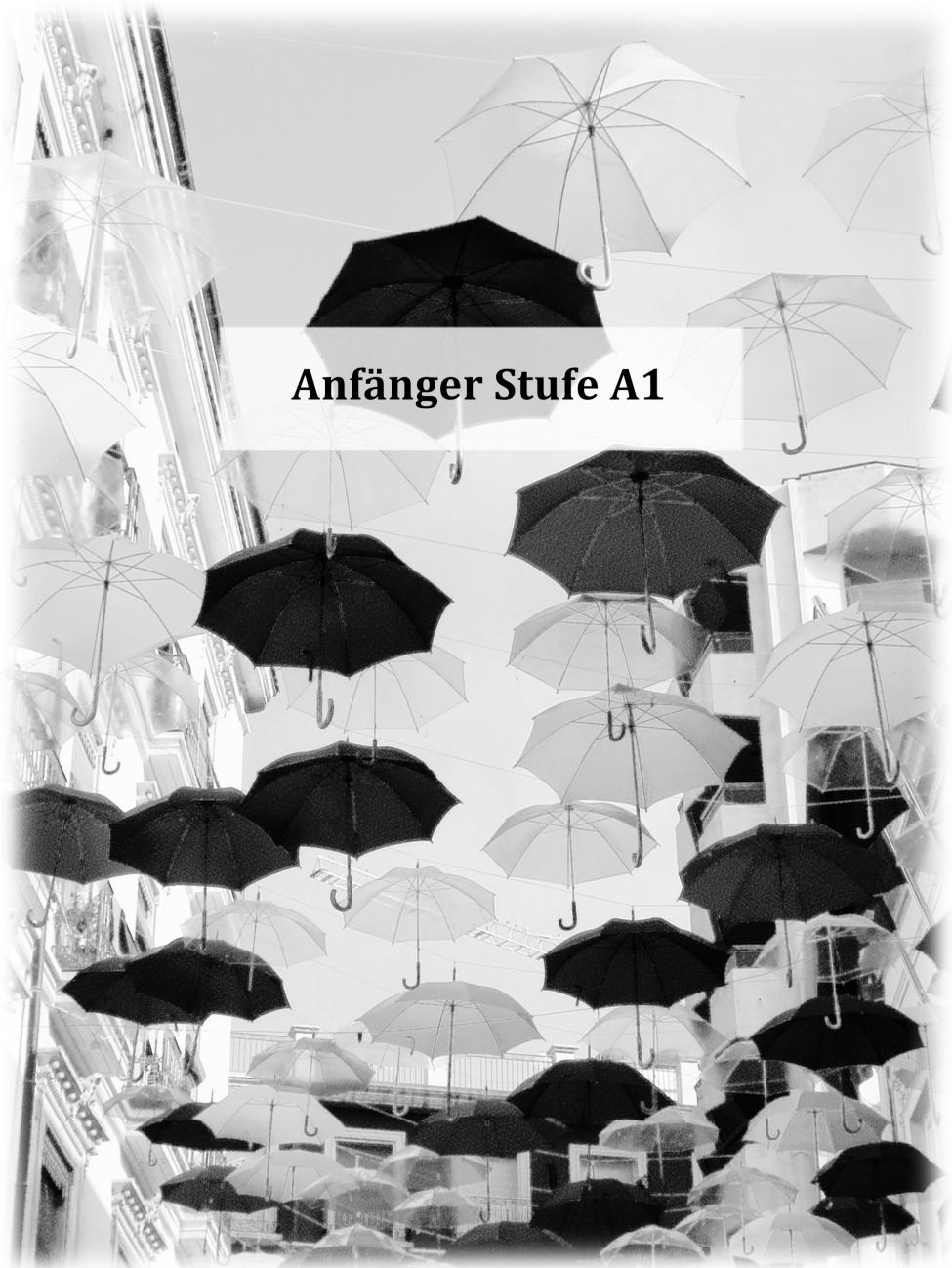
Rozdział 20 Marcin i Robert myją ciężarówkę (część 2)	96
Rozdział 21 Lekcja	101
Rozdział 22 Alexandr pracuje w wydawnictwie	105
Rozdział 23 Zasady dla kotów	111
Rozdział 24 Praca zespołowa	116
Rozdział 25 Robert i Marcin szukają nowej pracy	121
Rozdział 26 Ubiegać się o pracę w Wiadomości Gdyni.....	129
Rozdział 27 Patrol policyjny (część 1).....	135
Rozdział 28 Patrol policyjny (część 2).....	143
Rozdział 29 Szkoła dla studentów z zagranicy (SSZ) i au-pair	151
Wörterbuch Polnisch-Deutsch	157
Wörterbuch Deutsch-Polnisch	171
Buchtipps	184

Polski alphabet Das polnische Alphabet

Buchstabe	Lautschrift (IPA)	Aussprache
A a	[a]	kurzes a wie in Bad
Ą ą	[ɔ̃]	Nasallaut, wie in Bonbon
B b	[b]	b wie in Bach
C c	[ts]	z wie in Zaun
Ć ć	[tɕ]	tch, wie in Brötchen
D d	[d]	d wie in Dom
E e	[ɛ]	wie deutsches ä in Äpfel
Ę ę	[ɛ̃]	Nasallaut wie in Cousin
F f	[f]	f wie in Fisch
G g	[g]	g wie in Garten
H h	[x]	ch wie in Bach
I i	[i]	i wie in Insel
J j	[j]	j wie in jetzt
K k	[k]	k wie in Korn
L l	[l]	l wie in Leben
Ł ł	[w]	w wie im engl. wood
M m	[m]	m wie in Milch
N n	[n]	n wie in Name
Ń ń	[ŋ]	n wie ng in Kognac
O o	[ɔ]	o wie in Otto
Ó ó	[u]	u wie in Uhr
P p	[p]	p wie in Piste
R r	[r]	gerolltes Zungen -r wie in Ruder

S s	[s]	s immer wie deutsches ss/ß, z.B. in Fluss (auch bei st/sp)
Ś ś	[ç]	ch wie in Recht
T t	[t]	t wie in Tisch
U u	[u]	u wie in Uhr
W w	[v]	w wie in Winter
Y y	[i]	i wie in Tisch
Z z	[z]	s wie in Singer
Ż ż	[ʐ]	stimmhafter Zischlaut
Ž ž	[ʒ]	weiches, stimmhaftes sch wie in Journalist

Digraph	Lautschrift (IPA)	Aussprache
ch	[x]	wie machen
cz	[t͡ɕ]	wie Deutschland
dz	[d͡z]	wie engl. beds
dź	[d͡ʑ]	wie engl. Jeep
dż	[d͡ʒ]	wie Dschungel
rz	[ʐ]	wie Journalist
sz	[ʂ]	wie Schule



Anfänger Stufe A1

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es ist empfehlenswert, den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien verwendet werden kann.

1



Die Audiodatei



Robert ma psa

Robert hat einen Hund

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|---|---|
| 1. czarny - schwarz | 10. jego - sein, seine; jego łóżko - sein Bett |
| 2. cztery - vier | 11. kot - die Katze |
| 3. dużo, wiele - viel, viele | 12. książka - das Buch |
| 4. duży - groß | 13. ładny - schön |
| 5. gwiazda, gwiazdka - der Stern, das Sternchen | 14. łóżko - das Bett; łóżka - die Betten |
| 6. hotel - das Hotel; hotele - die Hotels | 15. mały - klein |
| 7. i - und | 16. mieć - haben; on/ona/ono ma - er/sie/es hat |
| 8. ja - ich | |
| 9. jeden - ein, eins | |

- | | |
|---|--|
| 17. mój, moja, moje - mein, meine, meine | 35. pokoje - die Zimmer |
| 18. nie - nicht | 36. rower - das Fahrrad |
| 19. niebieski - blau | 37. sen, marzenie - der Traum |
| 20. nos - die Nase | 38. sklep - der Laden |
| 21. notes - das Notizbuch; notesy - die Notizbücher | 39. sklepy - die Läden |
| 22. nowy - neu | 40. słowa, słówka - die Wörter, die Vokabeln |
| 23. oczy - die Augen | 41. słowo - das Wort, die Vokabel |
| 24. okna - die Fenster | 42. stół - der Tisch |
| 25. okno - das Fenster | 43. stoły - die Tische |
| 26. oko - das Auge | 44. studenci - die Studenten |
| 27. on - er | 45. student - der Student |
| 28. oni, one - sie | 46. te, ci, tamte, tamci - diese, jene |
| 29. park - der Park | 47. tekst - der Text |
| 30. parki - die Parks | 48. ten, ta, te - dieser, diese, dieses |
| 31. pies - der Hund | 49. ta książka - dieses Buch |
| 32. pióra - die Füller, die Federn | 50. też - auch |
| 33. pióro - der Füller, die Feder | 51. ulica - die Straße |
| 34. pokój - das Zimmer | 52. ulice - die Straßen |
| | 53. zielony - grün |

B

Robert ma psa

1. Ten student ma książkę.
2. On ma też pióro.
3. Gdynia ma dużo/wiele ulic i parków.
4. Ta ulica ma nowe hotele i sklepy.
5. Ten hotel ma cztery gwiazdki.
6. Ten hotel ma dużo/wiele ładnych pokoi.

Robert hat einen Hund

1. Dieser Student hat ein Buch.
2. Er hat auch einen Füller.
3. Gdynia hat viele Straßen und Parks.
4. Diese Straße hat neue Hotels und Läden.
5. Dieses Hotel hat vier Sterne.
6. Dieses Hotel hat viele schöne Zimmer.

7.Tamten pokój ma wiele okien. 8.A te pokoje nie mają wielu okien. 9.Te pokoje mają cztery łóżka. 10.A te pokoje mają jedno łóżko. 11.Ten pokój nie ma wielu stołów. 12.A te pokoje mają wiele dużych stołów.

13.Na tej ulicy nie ma hoteli. 14.Ten duży sklep ma wiele okien.

15.Ci studenci mają notesy. 16.Oni mają też pióra.

17.Robert ma mały czarny notes. 18.Alexandr ma cztery nowe zielone notesy.

19.Ten student ma rower. 20.On ma nowy niebieski rower. 21.Marcin też ma rower. 22.On ma ładny czarny rower.

23.Alexandr ma marzenie. 24.Ja też mam marzenie.

25.Nie mam psa. 26.Ja mam kota. 27.Mój kot ma zielone oczy. 28.Robert nie ma kota. 29.On ma psa. 30.Jego pies ma mały czarny nos.

7.Jenes Zimmer hat viele Fenster. 8.Und diese Zimmer haben nicht viele Fenster. 9.Diese Zimmer haben vier Betten. 10.Und diese Zimmer haben ein Bett. 11.Dieses Zimmer hat nicht viele Tische. 12.Und diese Zimmer haben viele große Tische.

13.In dieser Straße gibt es keine Hotels. 14.Dieser große Laden hat viele Fenster.

15.Diese Studenten haben Notizbücher. 16.Sie haben auch Füller.

17.Robert hat ein kleines, schwarzes Notizbuch. 18.Alexandr hat vier neue, grüne Notizbücher.

19.Dieser Student hat ein Fahrrad. 20.Er hat ein neues, blaues Fahrrad. 21.Marcin hat auch ein Fahrrad. 22.Er hat ein schönes, schwarzes Fahrrad.

23.Alexandr hat einen Traum. 24.Ich habe auch einen Traum.

25.Ich habe keinen Hund. 26.Ich habe eine Katze. 27.Meine Katze hat grüne Augen. 28.Robert hat keine Katze. 29.Er hat einen Hund. 30.Sein Hund hat eine kleine, schwarze Nase.

2



Oni żyją w Gdyni (Polska) Sie wohnen in Gdynia (Polen)

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|--|---|
| 1. brat - der Bruder | 10. my - wir |
| 2. duży - groß | 11. ona - sie |
| 3. dwa - zwei | 12. Polak / Polka - Pole / Polin |
| 4. głodny - hungrig; Ja jestem głodny - Ich habe Hunger. | 13. Polska - Polen |
| 5. kanapka- das Sandwich, das belegte Brötchen | 14. siostra - die Schwester |
| 6. kupić - kaufen | 15. supermarket - der Supermarkt |
| 7. matka - die Mutter | 16. teraz, właśnie - jetzt, zurzeit, gerade |
| 8. miasto - die Stadt | 17. ty - du |
| 9. mieszkać, żyć - wohnen, leben | 18. w - in |

B

Oni żyją w Gdyni

- 1.Gdynia jest dużym miastem.
- 2.Gdynia jest w Polsce.
- 3.To jest Robert. 4.Robert jest studentem. 5.On teraz jest w Gdyni. 6.Robert jest z Niemiec.
- 7.On jest Niemcem. 8.Robert ma matkę, ojca, brata i siostrę. 9.Oni żyją w Niemczech.
- 10.To jest Alexandr. 11.Alexandr też jest studentem. 12.On pochodzi z Ukrainy. 13.On jest Ukraińcem.
- 14.Alexandr ma matkę, ojca i dwie siostry. 15.Oni żyją na Ukrainie.
- 16.Robert i Alexandr są właśnie w supermarkecie. 17.Oni są głodni.
- 18.Oni kupują kanapki.
- 19.To jest Linda. 20.Linda jest Polką. 21.Linda też mieszka w Gdyni. 22.Ona nie jest studentką.
- 23.Ja jestem studentem. 24.Jestem z Niemiec. 25.Teraz jestem w Gdyni. 26.Nie jestem głodny.
- 27.Ty jesteś studentem. 28.Ty jesteś Ukraińcem. 29.Nie jesteś

Sie wohnen in Gdynia

- 1.Gdynia ist eine große Stadt. 2.Gdynia ist in Polen.
- 3.Das ist Robert. 4.Robert ist Student.
- 5.Er ist zurzeit in Gdynia. 6.Robert kommt aus Deutschland. 7.Er ist Deutscher. 8.Robert hat eine Mutter, einen Vater, einen Bruder und eine Schwester. 9.Sie leben in Deutschland.
- 10.Das ist Alexandr. 11.Alexandr ist auch Student. 12.Er kommt aus der Ukraine. 13.Er ist Ukrainer.
- 14.Alexandr hat eine Mutter, einen Vater und zwei Schwestern. 15.Sie leben in der Ukraine.
- 16.Robert und Alexandr sind gerade im Supermarkt. 17.Sie haben Hunger.
- 18.Sie kaufen belegte Brötchen.
- 19.Das ist Linda. 20.Linda ist Polin.
- 21.Linda wohnt auch in Gdynia. 22.Sie ist keine Studentin.
- 23.Ich bin Student. 24.Ich komme aus Deutschland. 25.Ich bin zurzeit in Gdynia. 26.Ich habe keinen Hunger.
- 27.Du bist Student. 28.Du bist

teraz na Ukrainie. 30.Jesteś w Polsce.

31.My jesteśmy studentami.

32.Teraz jesteśmy w Polsce.

33.To jest rower. 34.Ten rower jest niebieski. 35.Ten rower nie jest nowy.

36.To jest pies. 37.Ten pies jest czarny. 38.Ten pies nie jest duży.

39.To są sklepy. 40.Te sklepy nie są duże. 41.One są małe. 42.Ten sklep ma wiele okien. 43.Te sklepy nie mają wiele okien.

44.Ten kot jest w pokoju.

45.Tamte koty nie są w pokoju.

Ukrainer. 29.Du bist zurzeit nicht in der Ukraine. 30.Du bist in Polen.

31.Wir sind Studenten. 32.Wir sind zurzeit in Polen.

33.Dies ist ein Fahrrad. 34.Das Fahrrad ist blau. 35.Das Fahrrad ist nicht neu.

36.Dies ist ein Hund. 37.Der Hund ist schwarz. 38.Der Hund ist nicht groß.

39.Dies sind Läden. 40.Diese Läden sind nicht groß. 41.Sie sind klein.

42.Dieser Laden hat viele Fenster.

43.Diese Läden haben nicht viele Fenster.

44.Die Katze ist im Zimmer. 45. Jene Katzen sind nicht im Zimmer.





Czy oni są Polakami?

Sind sie Polen?

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. chłopiec - der Junge | 12.nasz - unser |
| 2. dom - das Haus | 13.nie - nein, nicht |
| 3. gdzie - wo | 14.odtwarzacz do płyt CD - der
CD-Spieler |
| 4. hiszpański - spanisch | 15.ono - es |
| 5. jak - wie | 16.przy - am, beim |
| 6. jej książka - ihr Buch | 17.tak- ja |
| 7. kawiarnia - das Café | 18.ty / wy, pan / pani - du / ihr,
Sie |
| 8. kobieta - die Frau | 19.wszyscy - alle |
| 9. mapa - die Karte | 20.zwierzę - das Tier |
| 10.mężczyzna - der Mann | |
| 11.na - auf | |

B

Czy oni są Polakami?

1

- Ja jestem chłopcem. Ja jestem w pokoju.
- Czy ty jesteś Polakiem?
- Nie, nie jestem Polakiem. Jestem Niemcem.
- Czy ty jesteś studentem?
- Tak, jestem. Jestem studentem.

2

- To jest kobieta. Ta kobieta też jest w pokoju.
- Czy ona jest Amerykanką?
- Nie, nie jest. Ona jest Polką.
- Czy ona jest studentką?
- Nie, nie jest. Ona nie jest studentką.
- To jest mężczyzna. On jest przy stole.
- Czy on jest Polakiem?
- Tak, jest. On jest Polakiem.

3

- To są studenci. Oni są w parku.
- Czy oni wszyscy są Polakami?
- Nie, nie są. Oni pochodzą z Polski, z Niemiec i z Ukrainy.

4

- To jest stół. On jest duży.

Sind sie Polen?

1

- Ich bin ein Junge. Ich bin im Zimmer.
- Bist du Pole?
- Nein, ich bin nicht Pole. Ich bin Deutscher.
- Bist du Student?
- Ja, ich bin Student.

2

- Das ist eine Frau. Die Frau ist auch im Zimmer.
- Ist sie Amerikanerin?
- Nein, ist sie nicht. Sie ist Polin.
- Ist sie Studentin?
- Nein, sie ist nicht Studentin.
- Das ist ein Mann. Er sitzt am Tisch.
- Ist er Pole?
- Ja, er ist Pole.

3

- Das sind Studenten. Sie sind im Park.
- Sind sie alle Polen?
- Nein, sie sind nicht alle Polen. Sie kommen aus Polen, Deutschland und der Ukraine.

4

- Das ist ein Tisch. Er ist groß.

- Czy on jest nowy?

- Tak, jest. On jest nowy.

5

- To jest kot. On jest w pokoju.

- Czy on jest czarny?

- Tak, jest. On jest czarny i ładny.

6

- To są rowery. One są w domu.

- Czy one są czarne?

- Tak, są. One są czarne.

7

- Czy masz notes?

- Tak, mam.

- Ile masz notesów?

- Ja mam dwa notesy.

8

- Czy on ma pióro?

- Tak, ma.

- Ile on ma piór?

- On ma jedno pióro.

9

- Czy ona ma rower?

- Tak, ma.

- Czy jej rower jest niebieski?

- Nie, nie jest. Jej rower nie jest niebieski. Jest zielony.

10

- Masz hiszpańską książkę?

- Nie, nie mam hiszpańskiej książki.

- Ist er neu?

- Ja, er ist neu.

5

- Das ist eine Katze. Sie ist im Zimmer.

- Ist sie schwarz?

- Ja, das ist sie. Sie ist schwarz und schön.

6

- Das sind Fahrräder. Sie stehen im Haus.

- Sind sie schwarz?

- Ja, sie sind schwarz.

7

- Hast du ein Notizbuch?

- Ja.

- Wie viele Notizbücher hast du?

- Ich habe zwei Notizbücher.

8

- Hat er einen Füller?

- Ja.

- Wie viele Füller hat er?

- Er hat einen Füller.

9

- Hat sie ein Fahrrad?

- Ja.

- Ist ihr Fahrrad blau?

- Nein, es ist nicht blau. Es ist grün.

10

- Hast du ein spanisches Buch?

- Nein, ich habe kein spanisches

Nie mam książek.

11

- Czy ona ma kota?
- Nie, nie ma. Ona nie ma zwierzęcia.

12

- Czy macie odtwarzacz do płyt CD?
- Nie, nie mamy. Nie mamy odtwarzacza do płyt CD.

13

- Gdzie jest nasza mapa?
- Nasza mapa jest w pokoju.
- Czy ona jest na stole?
- Tak, jest.

14

- Gdzie są chłopcy?
- Oni są w kawiarni.
- Gdzie są rowery?
- One stoją przy kawiarni.
- Gdzie jest Alexandr?
- On też jest w kawiarni.

Buch. Ich habe keine Bücher.

11

- Hat sie eine Katze?
- Nein, sie hat keine Katze. Sie hat kein Tier.

12

- Habt ihr einen CD-Spieler?
- Nein, wir haben keinen CD-Spieler.

13

- Wo ist unsere Karte?
- Unsere Karte ist im Zimmer.
- Ist sie auf dem Tisch?
- Ja, ist sie.

14

- Wo sind die Jungs?
- Sie sind im Café.
- Wo sind die Fahrräder?
- Sie stehen bei dem Café.
- Wo ist Alexandr?
- Er ist auch im Café.



4



Może mi pan/pani pomóc?

Können Sie mir bitte helfen?

A

Słówka

Vokabeln

1. adres - die Adresse
2. ale - aber
3. bank - die Bank; Ja idę do banku- Ich gehe zur Bank.
4. brać, wziąć - nehmen
5. czytać - lesen
6. dla, za - für
7. dziękować - danken; dziękuję - danke
8. grać, bawić (się) - spielen
9. kłaść, położyć - legen
10. móc, mieć pozwolenie - können, dürfen; nie móc, nie mieć pozwolenia - nicht dürfen
11. móc, potrafić, umieć - können; Ja potrafię czytać. - Ich kann lesen.
12. mówić - sprechen

13. musieć - müssen; Ja muszę iść.
- Ich muss gehen.
14. pisać - schreiben
15. pomoc - die Hilfe; pomóc -
helfen

16. proszę - bitte
17. siedzieć - sitzen
18. uczyć (się) - lernen

B

Może mi pan/pani pomóc?

1

- Czy może mi pan/pani pomóc?
- Tak mogę.
- Nie potrafię napisać tego adresu po polsku. Może mi go pan/pani zapisać?
- Tak mogę.
- Dziękuję.

2

- Czy umiesz grać w tenisa?
- Nie, nie umiem. Ale mogę się nauczyć. Możesz mi przy tym pomóc?
- Tak, mogę. Mogę ci pomóc nauczyć się grać w tenisa.
- Dziękuję.

3

- Czy mówisz po polsku?
- Potrafię mówić i czytać po polsku, ale nie umiem pisać.
- Czy mówisz po angielsku?

Können Sie mir bitte helfen?

1

- Können Sie mir bitte helfen?
- Ja, das kann ich.
- Ich kann diese Adresse nicht auf Polnisch schreiben. Können Sie sie für mich schreiben?
- Ja, das kann ich.
- Danke.

2

- Kannst du Tennis spielen?
- Nein. Aber ich kann es lernen. Kannst du mir dabei helfen?
- Ja, ich kann dir helfen, Tennis spielen zu lernen.
- Danke.

3

- Sprichst du Polnisch?
- Ich kann Polnisch sprechen und lesen, aber ich kann nicht schreiben.
- Sprichst du Englisch?

- Potrafię po angielsku mówić, czytać i pisać.
- Czy Linda też mówi po angielsku?
- Nie, nie potrafi. Ona jest Polką.

4

- Czy oni mówią po polsku?
- Tak, trochę. Oni są studentami i uczą się polskiego.
- Ten chłopiec nie mówi po polsku.

5

- Gdzie oni są?
- Oni teraz grają w tenisa.
- Czy my też możemy grać? / Czy nam też wolno grać?
- Tak, możemy. / Tak, wolno nam.
- Gdzie jest Robert?
- Może być w kawiarni.

6

- Proszę usiąść przy tym stole.
- Dziękuję. Czy mogę położyć moje książki na tym stole?
- Tak.
- Czy Alexandr może usiąść przy swoim stole?
- Tak, może.

7

- Czy mogę usiąść na jej łóżku?
- Nie, nie możesz.
- Czy Linda może wziąć jego

- Ich kann Englisch sprechen, lesen und schreiben.

- Kann Linda auch Englisch?

- Nein, sie kann kein Englisch. Sie ist Polin.

4

- Sprechen sie Polnisch?

- Ja, ein bisschen. Sie sind Studenten und lernen Polnisch.

- Dieser Junge spricht kein Polnisch.

5

- Wo sind sie?

- Sie spielen gerade Tennis.

- Können wir auch spielen?

- Ja, das können wir.

- Wo ist Robert?

- Er ist vielleicht im Café.

6

- Setzen Sie sich an diesen Tisch, bitte.

- Danke. Kann ich meine Bücher auf diesen Tisch legen?

- Ja.

- Darf Alexandr sich an seinen Tisch setzen?

- Ja, das darf er.

7

- Darf ich mich auf ihr Bett setzen?

- Nein, das darfst du nicht.

- Darf Linda seinen CD-Spieler

odtwarzacz do płyt CD?

- Nie, ona nie może brać jego

odtwarzacza do płyt CD.

- Czy oni mogą wziąć jej mapę?

- Nie, nie mogą.

- Ty nie możesz siedzieć na jej
łóżku.

- Ona nie może brać jego
odtwarzacza do płyt CD.

- Oni nie mogą brać tych notesów.

8

- Muszę iść do banku.

- Czy musisz iść teraz?

- Tak, muszę.

- Czy musisz się uczyć
angielskiego?

- Nie muszę się uczyć angielskiego.

Muszę się uczyć polskiego.

- Czy ona musi iść do banku?

- Nie, ona nie musi iść do banku.

9

- Czy mogę wziąć ten rower?

- Nie, nie możesz brać tego
roweru.

- Czy możemy położyć te notesy na
jej łóżku?

- Nie, nie możecie kłaść notesów
na jej łóżku.

nehmen?

- Nein, sie darf seinen CD-Spieler nicht
nehmen.

- Dürfen sie ihre Karte nehmen?

- Nein, das dürfen sie nicht.

- Du darfst dich nicht auf ihr Bett
setzen.

- Sie darf seinen CD-Spieler nicht
nehmen.

- Sie dürfen diese Notizbücher nicht
nehmen.

8

- Ich muss zur Bank gehen.

- Musst du jetzt gehen?

- Ja.

- Musst du Englisch lernen?

- Ich muss nicht Englisch lernen. Ich
muss Polnisch lernen.

- Muss sie zur Bank gehen?

- Nein, sie muss nicht zur Bank gehen.

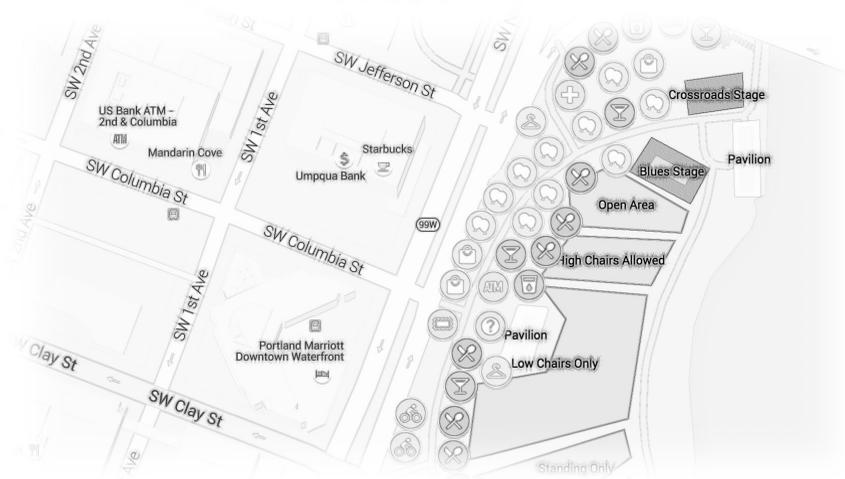
9

- Darf ich dieses Fahrrad nehmen?

- Nein, du darfst dieses Fahrrad nicht
nehmen.

- Dürfen wir diese Notizbücher auf ihr
Bett legen?

- Nein, ihr dürft die Notizbücher nicht
auf ihr Bett legen.



Robert mieszka teraz w Polsce

Robert wohnt jetzt in Polen

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|---|--|
| 1. chcieć - wollen | 11. ludzie, osoby - die Menschen |
| 2. dobry- gut | 12. meble - die Möbel |
| 3. dziewczynka/dziewczęcie,
dziewczyna - das Mädchen | 13. muzyka - die Musik |
| 4. farma, ferma - der Bauernhof | 14. osiem - acht |
| 5. gazeta - die Zeitung | 15. pić - trinken |
| 6. herbata - der Tee | 16. pięć - fünf |
| 7. jeść - essen | 17. plac - der Platz |
| 8. kilka, niektóre - ein paar | 18. potrzebować- brauchen |
| 9. krzesło - der Stuhl | 19. siedem - sieben |
| 10. lubić, kochać, uwielbiać -
mögen, lieben | 20. słuchać - hören; Ja słucham
muzyki. - Ich höre Musik. |

21. śniadanie - das Frühstück;
jeść śniadanie - frühstücken
22. sześć – sechs

23. tam - dort
24. trzy - drei

B

Robert mieszka teraz w Polsce

1

Linda czyta dobrze po polsku. Ja też czytam po polsku. Studenci idą do parku. Ona też idzie do parku.

2

My mieszkamy w Gdyni. Alexandr też teraz mieszka w Gdyni. Jego ojciec i matka żyją na Ukrainie. Robert teraz mieszka w Gdyni. Jego ojciec i matka żyją w Niemczech.

3

Studenci grają w tenisa. Alexandr gra dobrze. Robert nie gra dobrze.

4

My pijemy herbatę. Linda pije zieloną herbatę. Marcin pije czarną herbatę. Ja też piję czarną herbatę.

5

Ja słucham muzyki. Sara też słucha muzyki. Ona lubi słuchać dobrej muzyki.

Robert wohnt jetzt in Polen

1

Linda liest gut auf Polnisch. Ich lese auch auf Polnisch. Die Studenten gehen in den Park. Sie geht auch in den Park.

2

Wir wohnen in Gdynia. Alexandr wohnt jetzt auch in Gdynia. Sein Vater und seine Mutter leben in der Ukraine. Robert wohnt jetzt in Gdynia. Sein Vater und seine Mutter leben in Deutschland.

3

Die Studenten spielen Tennis. Alexandr spielt gut. Robert spielt nicht gut.

4

Wir trinken Tee. Linda trinkt grünen Tee. Marcin trinkt schwarzen Tee. Ich trinke auch schwarzen Tee.

5

Ich höre Musik. Sarah hört auch Musik. Sie hört gerne gute Musik.

6

Ja potrzebuję sześć notesów.
Marcin potrzebuje siedem
notesów. Linda potrzebuje osiem
notesów.

7

Sara chce się (czegoś) napić. Ja też
chcę się czegoś napić. Alexandr
chce jeść.

8

Na stole jest gazeta. Alexandr ją
bierze i czyta. On lubi czytać
gazety.

9

W pokoju są meble. Jest tam sześć
stołów i sześć krzeseł.

10

W pokoju są trzy dziewczynki. One
jedzą śniadanie. Sara je chleb i pije
herbatę. Ona lubi zieloną herbatę.

11

Na stole leży kilka książek. One nie
są nowe. One są stare.

12

- Czy na tej ulicy jest bank?
- Tak, jest. Na tej ulicy jest pięć
banków. Banki nie są duże.

13

- Czy są ludzie na tym placu?

6

Ich brauche sechs Notizbücher.
Marcin braucht sieben Notizbücher.
Linda braucht acht Notizbücher.

7

Sarah will etwas trinken. Ich will auch
etwas trinken. Alexandr will etwas
essen.

8

Auf dem Tisch ist eine Zeitung.
Alexandr nimmt sie und liest. Er liest
gerne Zeitung.

9

Im Zimmer gibt es Möbel. Es gibt dort
sechs Tische und sechs Stühle.

10

Es sind drei Mädchen im Zimmer. Sie
frühstücken. Sarah isst Brot und trinkt
Tee. Sie mag grünen Tee.

11

Auf dem Tisch liegen ein paar Bücher.
Sie sind nicht neu. Sie sind alt.

12

- Ist in dieser Straße eine Bank?
- Ja. Es gibt fünf Banken in dieser
Straße. Sie sind nicht groß.

13

- Sind Menschen auf dem Platz?

- Tak, są. Na tym placu jest kilka osób.

14

- Czy są rowery przy kawiarni?

- Tak, są. Są cztery rowery przy kawiarni. One nie są nowe.

15

- Czy na tej ulicy jest hotel?

- Nie, nie ma. Na tej ulicy nie ma hoteli.

16

- Czy na tej ulicy są jakieś duże sklepy?

- Nie, nie ma. Na tej ulicy nie ma dużych sklepów.

17

- Czy w Polsce są farmy?

- Tak w Polsce jest dużo farm.

18

- Czy w tym pokoju są jakieś meble?

- Tak, są. Są cztery stoły i kilka krzeseł.

- Ja, auf dem Platz sind ein paar Menschen.

14

- Stehen Fahrräder bei dem Café?

- Ja, es stehen vier Fahrräder bei dem Café. Sie sind nicht neu.

15

- Gibt es in dieser Straße ein Hotel?

- Nein, es gibt keine Hotels in dieser Straße.

16

- Gibt es in dieser Straße irgendwelche große Läden?

- Nein, es gibt keine großen Läden in dieser Straße.

17

- Gibt es in Polen Bauernhöfe?

- Ja, es gibt viele Bauernhöfe in Polen.

18

- Sind irgendwelche Möbel in diesem Zimmer?

- Ja, es gibt vier Tische und einige Stühle.





Robert ma wielu przyjaciół

Robert hat viele Freunde

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|--|---|
| 1. agencja/agentura/urząd - die Agentur | 12. przyjaciel - der Freund |
| 2. CD - die CD | 13. przyjść / odejść - kommen / weggehen |
| 3. czysty - sauber | 14. samochód - das Auto |
| 4. do - in | 15. tata - der Vater |
| 5. drzwi - die Tür | 16. też/również - auch |
| 6. dużo, wiele - viel, viele | 17. urząd pracy - die Arbeitsvermittlung |
| 7. kawa - der Kaffee | 18. wolny - frei; czas wolny - die Freizeit, freie Zeit |
| 8. komputer - der Computer | 19. znać - kennen, wissen |
| 9. kuchenka - der Herd | |
| 10. pod - unter | |
| 11. praca, zawód, stanowisko - die Arbeit, der Beruf, die Position | |

B

Robert ma wielu przyjaciół

1

Robert ma wielu przyjaciół.
Przyjaciele Roberta przychodzą do kawiarni. Oni lubią pić kawę.
Przyjaciele Roberta piją dużo kawy.

2

Tata Alexandra ma samochód.
Samochód taty jest czysty ale stary.
Tata Alexandra jeździ dużo samochodem. On ma dobry zawód i ma teraz dużo pracy.

3

Marcin ma wiele płyt CD. Płyty CD Marcina leżą na jego łóżku. Jego odtwarzacz do płyt CD również jest na jego łóżku.

4

Robert czyta polskie gazety. Na stole w pokoju Roberta jest dużo gazet.

5

Ania ma kota i psa. Ani kot jest w pokoju pod łóżkiem. Ani pies też jest w pokoju.

6

W tym samochodzie jest mężczyzna.
Ten mężczyzna ma mapę. Mapa

Robert hat viele Freunde

1

Robert hat viele Freunde. Roberts Freunde kommen ins Café. Sie trinken gerne Kaffee. Roberts Freunde trinken viel Kaffee.

2

Alexandrs Vater hat ein Auto. Das Auto seines Vaters ist sauber, aber alt. Alexandrs Vater fährt viel Auto. Er hat einen guten Beruf und hat gerade viel Arbeit.

3

Marcin hat viele CDs. Marcins CDs liegen auf seinem Bett. Marcins CD-Spieler ist auch auf seinem Bett.

4

Robert liest polnische Zeitungen. Auf dem Tisch in Roberts Zimmer gibt es viele Zeitungen.

5

Ania hat eine Katze und einen Hund. Anias Katze ist im Zimmer unter dem Bett. Anias Hund ist auch im Zimmer.

6

In dem Auto ist ein Mann. Der Mann

mężczyzny jest duża. Ten mężczyzna jeździ dużo samochodem.

7

Ja jestem studentką. Ja mam dużo wolnego czasu. Idę do urzędu pracy. Potrzebuję dobrej pracy.

8

Alexandr i Robert mają trochę wolnego czasu. Oni też idą do urzędu pracy. Alexandr ma komputer. Może urząd da mu dobrą pracę.

9

Linda ma nową kuchenkę. Kuchenka Lindy jest dobra i czysta. Ona robi śniadanie dla jej dzieci. Ania i Marcin są dziećmi Lindy. Dzieci Lindy piją dużo herbaty. Matka pije trochę kawy. Matka Ani potrafi powiedzieć tylko kilka słów po niemiecku. Ona mówi bardzo mało po niemiecku. Linda ma pracę. Ona ma mało wolnego czasu.

10

Robert mówi mało po polsku. Robert zna tylko kilka polskich słów. Ja znam dużo polskich słów. Ja potrafię trochę mówić po polsku. Ta kobieta zna dużo polskich słów. Ona

hat eine Karte. Die Karte des Mannes ist groß. Dieser Mann fährt viel Auto.

7

Ich bin Studentin. Ich habe viel Freizeit. Ich gehe zu einer Arbeitsvermittlung. Ich brauche einen guten Job.

8

Alexandr und Robert haben ein bisschen freie Zeit. Sie gehen auch zu der Arbeitsvermittlung. Alexandr hat einen Computer. Vielleicht gibt die Agentur ihm eine gute Arbeit.

9

Linda hat einen neuen Herd. Lindas Herd ist gut und sauber. Linda macht Frühstück für ihre Kinder. Ania und Marcin sind Lindas Kinder. Lindas Kinder trinken viel Tee. Die Mutter trinkt ein bisschen Kaffee. Anias Mutter kann nur ein paar Wörter auf Deutsch sagen. Sie spricht sehr wenig Deutsch. Linda hat eine Arbeit. Sie hat wenig Freizeit.

10

Robert spricht wenig Polnisch. Er kennt nur ein paar polnische Wörter. Ich kenne viele polnische Wörter. Ich kann ein bisschen Polnisch sprechen. Diese Frau kennt viele polnische Wörter. Sie kann gut

potrafi dobrze mówić po polsku.

11

Janusz pracuje w urzędzie pracy. Ten urząd pracy jest w Gdyni. Janusz ma samochód. Samochód Janusza jest na ulicy. Janusz ma dużo pracy. On musi iść do urzędu. On jedzie tam samochodem. Janusz przychodzi do urzędu. Tam jest dużo studentów. Oni potrzebują pracę. Zawodem Janusza jest pomagać studentom.

12

Przed hotelem jest samochód. Drzwi tego samochodu nie są czyste. W tym hotelu mieszka dużo studentów. Pokoje hotelu są małe ale czyste. To jest pokój Roberta. Okno pokoju jest duże i czyste.

Polnisch sprechen.

11

Janusz arbeitet in einer Arbeitsvermittlung. Diese Arbeitsvermittlung ist in Gdynia. Janusz hat ein Auto. Das Auto von Janusz steht auf der Straße. Janusz hat viel Arbeit. Er muss in die Agentur gehen. Er fährt mit dem Auto dorthin. Janusz kommt in die Agentur. Dort sind viele Studenten. Sie brauchen Arbeit. Der Beruf von Janusz ist es, den Studenten zu helfen.

12

Vor dem Hotel ist ein Auto. Die Türen dieses Autos sind nicht sauber. In diesem Hotel wohnen viele Studenten. Die Zimmer des Hotels sind klein, aber sauber. Das ist Roberts Zimmer. Das Fenster des Zimmers ist groß und sauber.





Marcin kupuje rower

Marcin kauft ein Fahrrad

A

Słówka

Vokabeln

- | | |
|--|--|
| 1. autobus - der Bus; jechać
autobusem - mit dem Bus fahren | 8. jeden po drugim - einer nach
dem anderen |
| 2. biuro - das Büro | 9. jeździć rowerem, jeździć na
rowerze - Fahrrad fahren |
| 3. centrum - das Zentrum; centrum
miasta, śródmieście - das
Stadtzentrum | 10. kolejka - die Schlange |
| 4. czas - die Zeit | 11. kuchnia - die Küche |
| 5. dom - das Haus, das Zuhause; iść
do domu- nach Hause gehen | 12. łazienka- das Bad; wanna - die
Badewanne |
| 6. dziś, dzisiaj - heute | 13. myć, prać - waschen |
| 7. firma - die Firma; firmy - die
Firmen | 14. potem - dann, |
| | 15. później, potem - danach |

16. pracownicy, pracownice - die Arbeiter, die Arbeiterinnen
17. pralka - die Waschmaschine
18. przekąska - der Imbiss, der Snack
19. ranek, rano, poranek - der Morgen
20. robić - machen; maszyna do kawy - die Kaffeemaschine

21. sobota - der Samstag
22. sport - der Sport; sklep z artykułami sportowymi - das Sportgeschäft, rower sportowy - das Sportfahrrad
23. stolik łazienkowy - der Badezimmertisch
24. twarz - das Gesicht
25. z - mit

B

Marcin kupuje rower

Jest sobota rano. Marcin idzie do łazienki. Łazienka nie jest duża. Jest tam wanna, pralka i stolik łazienkowy. Marcin myje swoją twarz. Potem idzie do kuchni. Na stole kuchennym jest czajnik do herbaty. Marcin je swoje śniadanie. Śniadanie Marcina nie jest duże. Potem robi kawę w maszynie do kawy i ją pije. Chce iść dzisiaj do sklepu z artykułami sportowymi. Marcin wychodzi na ulicę. Bierze autobus numer siedem. Marcin nie potrzebuje długo żeby dojechać autobusem do sklepu.

Marcin wchodzi do sklepu z

Marcin kauft ein Fahrrad

Es ist Samstagmorgen. Marcin geht ins Bad. Das Badezimmer ist nicht groß. Dort gibt es eine Badewanne, eine Waschmaschine und einen Badezimmertisch. Marcin wäscht sein Gesicht. Dann geht er in die Küche. Auf dem Küchentisch steht ein Teekessel. Marcin frühstückt. Marcins Frühstück ist nicht groß. Dann macht er Kaffee mit der Kaffeemaschine und trinkt ihn. Er will heute in ein Sportgeschäft gehen. Marcin geht hinaus auf die Straße. Er nimmt den Bus Nummer 7. Marcin braucht nicht lange, um mit dem Bus zum Laden zu fahren.

Marcin geht in das Sportgeschäft hinein. Er will sich ein neues

artykułami sportowymi. Chce sobie kupić nowy rower sportowy. Jest tam dużo rowerów sportowych. Są czarne, niebieskie i zielone. Marcin lubi niebieskie rowery. On chce kupić niebieski. W sklepie jest kolejka. Marcin potrzebuje dużo czasu, żeby kupić rower. Potem idzie na ulicę i jedzie na rowerze. Jedzie do centrum miasta. Później jedzie z centrum miasta do parku miejskiego. Tak przyjemnie jest jeździć na nowym rowerze sportowym!

Jest sobota rano, ale Janusz jest w swoim biurze. On ma dzisiaj dużo pracy. Jest kolejka do biura Janusza. W kolejce jest dużo studentów i pracowników. Oni potrzebują pracy. Jeden po drugim wchodzi do pokoju Janusza. Oni rozmawiają z Januszem. Potem on daje im adresy firm.

Teraz jest czas na przekąskę. Janusz robi kawę w maszynie do kawy. On je swoją przekąskę i pije kawę. Teraz nie ma kolejki do jego biura. Janusz może iść do domu.

Sportfahrrad kaufen. Es gibt dort viele Sportfahrräder. Es gibt schwarze, blaue und grüne. Marcin mag blaue Fahrräder. Er will ein blaues kaufen. Im Laden ist eine Schlange. Marcin braucht viel Zeit, um das Fahrrad zu kaufen. Dann geht er auf die Straße und fährt mit dem Fahrrad. Er fährt ins Stadtzentrum. Dann fährt er vom Zentrum in den Stadtpark. Es ist so angenehm, mit einem neuen Sportfahrrad zu fahren!

Es ist Samstagmorgen, aber Janusz ist in seinem Büro. Er hat heute viel Arbeit. Vor dem Büro von Janusz ist eine Schlange. In der Schlange sind viele Studenten und Arbeiter. Sie brauchen Arbeit. Sie gehen einer nach dem anderen ins Büro von Janusz. Sie sprechen mit Janusz. Dann gibt er ihnen Adressen von Firmen.

Jetzt ist es Zeit für einen Imbiss. Janusz macht Kaffee mit der Kaffeemaschine. Er isst seinen Imbiss und trinkt Kaffee. Jetzt ist keine Schlange mehr vor seinem Büro. Janusz kann nach Hause gehen. Er geht hinaus auf die Straße. Was für ein

On wychodzi na ulicę. Jaki ładny dzień! Janusz idzie do domu. Zabiera swoje dzieci i idzie do parku miejskiego. Spędzają tam miły czas.

schöner Tag! Janusz geht nach Hause. Er holt seine Kinder ab und geht in den Stadtpark. Dort verbringen sie eine schöne Zeit.

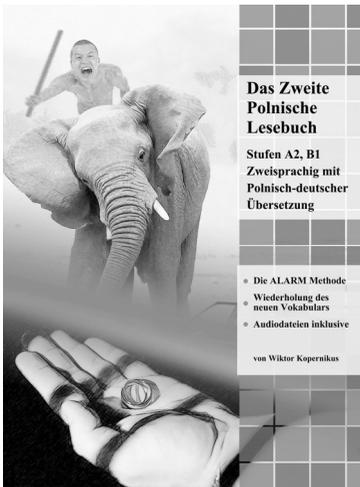


Buchtipps

Das Erste Polnische Lesebuch für Anfänger Band 2

Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A2

Dieses Buch ist Band 2 des Ersten Polnischen Lesebuches für Anfänger. Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Polnisch nebeneinanderstehen. Die dabei verwendete Methode basiert auf der natürlichen menschlichen Gabe, sich Wörter zu merken, die immer wieder und systematisch im Text auftauchen. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.



Das Zweite Polnische Lesebuch

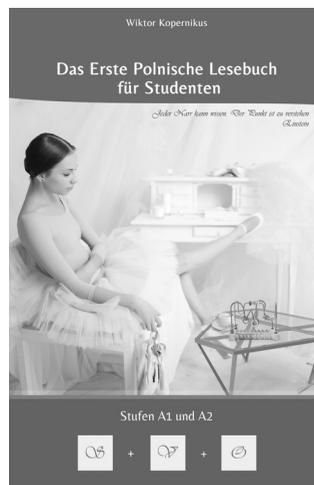
Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A2 B1

Der Privatdetektiv ist hinter der Frau her, die er liebt. Ehemaliger Luftwaffenpilot, entdeckt er einige Seiten in der menschlichen Natur, mit denen er nicht zurechtkommen kann. Neue Worte werden im Buch von Zeit zu Zeit wiederholt, dadurch können Sie sich leichter an sie erinnern. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.

Das Erste Polnische Lesebuch für Studenten

Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A1 und A2

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Deutsch und auf Englisch nebeneinander stehen. Die Dialoge sind praxisnah und alltagstauglich. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.



Erste Polnische Fragen und Antworten für Anfänger

Zweisprachig mit Polnisch-deutscher Übersetzung Stufe A1

Das Buch enthält einen Kurs für Anfänger und fortgeschrittene Anfänger, wobei die Texte auf Polnisch und auf Deutsch nebeneinander stehen. Das Buch enthält viele Beispiele für Fragen und Antworten im Englischen. Sätze werden stets aus den im vorherigen Kapitel erklärten Wörtern gebildet. Die Audiodateien sind auf www.lppbooks.com/Polish/index_de.html inklusive erhältlich.